

Normes i actes del Govern

Disposicions de caràcter general

Edicte

Per tal de donar compliment a allò que disposa l'article vintè, apartat b) de la Llei d'organització de l'Administració general, s'ordena la publicació del Decret modificatiu del decret de creació de la Inspecció Sanitària de Duanes, aprovat pel Govern en la sessió del dia 12 de juliol de 1995.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Andorra la Vella, 13 de juliol de 1995

Marc Forné Molné
Cap de Govern

Decret modificatiu del decret de creació de la Inspecció Sanitària de Duanes

Exposició de motius

Vist el Decret de creació de la Inspecció Sanitària de Duanes, de data 27 de setembre de 1989,

Considerant que la Inspecció Sanitària de Duanes i l'administració de Duana andorrana són dos serveis dependents de dos ministeris diferents, i per tal com cada un té una missió i una funció diferents, el Govern considera necessari, a fi d'evitar tot tipus de confusió, modificar el Decret de creació de la Inspecció Sanitària de Duanes de data 27 de setembre de 1989.

I. Modificació del Decret de creació de la Inspecció Sanitària de Duanes

Article 1

Es modifica a tot aquest Decret la denominació Inspecció Sanitària de Duanes i queda substituïda per Inspecció Sanitària Fronterera.

Disposició final

Aquest Decret entrarà en vigor als quinze dies de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Andorra la Vella, 12 de juliol de 1995

Marc Forné Molné
Cap de Govern

Edicte

Per tal de donar compliment a allò que disposa l'article vintè, apartat b) de la Llei d'organització de l'Administració general, s'ordena la publicació de la modificació del Reglament de la Inspecció Sanitària de Duanes, aprovat pel Govern en la sessió del dia 12 de juliol de 1995.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Andorra la Vella, 13 de juliol de 1995

Marc Forné Molné
Cap de Govern

Modificació del Reglament de la Inspecció Sanitària de Duanes

Vist el Reglament de la Inspecció Sanitària de Duanes de data 5 de juny de 1991,

Considerant que la Inspecció Sanitària de Duanes i l'administració de Duana andorrana són dos serveis dependents de dos ministeris diferents, i per tal com cada un té una missió i una funció diferents, el Govern considera necessari, a fi d'evitar tot tipus de confusió, modificar el Reglament de la Inspecció Sanitària de Duanes.

I. Modificació del Reglament de la Inspecció Sanitària de Duanes

Article 1

Es modifica a tot aquest Reglament la denominació Inspecció Sanitària de Duanes i queda substituïda per Inspecció Sanitària Fronterera.

Disposició final

Aquesta modificació entrarà en vigor als quinze dies de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Andorra la Vella, 12 de juliol de 1995

Marc Forné Molné
Cap de Govern